

# Erhebungsbogen

**B**

|                            |                          |              |   |              |      |
|----------------------------|--------------------------|--------------|---|--------------|------|
| <b>Projekt</b>             | Biotopkartierung Hamburg |              | <b>Interne Nr.</b>                      | 81876        |      |
|                            |                          |              | <b>DK5   DK5-GK</b>                     | <b>8224</b>  | 8226 |
| <b>Handlungsbedarf</b>     | Nein                     |              | <b>DK5 - Name</b>                       | Achterschlag |      |
| <b>Bearbeitung</b>         | PRO                      | <b>Kopie</b> | <b>Biotop-Nr.   alt</b>                 | <b>39</b>    | 65   |
| <b>Räumliche Abbildung</b> | Fläche                   | Nein         | <b>Kartierung</b>                       | 27.07.2012   |      |
| <b>Anzahl Abschnitte</b>   | 1                        |              | <b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b> | 4710,0485    |      |
|                            |                          |              | <b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>        |              |      |

|                            |                               |   |                             |             |
|----------------------------|-------------------------------|---|-----------------------------|-------------|
| <b>Gesetzlicher Schutz</b> | <b>_ kein gesetzl. Schutz</b> | <b>kein gesetzlich geschütztes Biotop</b> | <b>Schutz nur teilweise</b> | <b>Nein</b> |
|----------------------------|-------------------------------|---|-----------------------------|-------------|

|                           |   |   |
|---------------------------|---|---|
| <b>Gesamtbewertung</b>    | 6 | Wertvoll  |
| – <b>Alter</b>            | 4 | Biotop mittleren Alters, 10 bis 20 Jahre  |
| – <b>Belastungsgrad</b>   | 5 | Flächenhaft mittlere oder örtlich starke Belastung  |
| – <b>Ökolog. Funktion</b> | 6 | Hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer                |
| – <b>Seltenheit</b>       | 7 | Seltener Biotoptyp, mit seltenen oder bedrohten Pflges., gesättigtes Artenspektrum, einige RL-Arten |

## Bestandsbeschreibung

Blütenreiche Wiese mit einigen Obstbäumen.  
 Insbesondere Schwebfliegen und Grashüpfer sorgen für eine natürliche Geräuschkulisse, die den Verkehrslärm annähernd zu überdecken vermag.  
 Die Vegetation hat eine Neigung zu einer Trocken-warm-Charakteristik, der Biotop ist optisch ansprechend und ein positiver Gegensatz zu den umliegenden Nutzungen.  
 Einige Wege sind in den Biotop hineingemäht, die u.a. dazu dienen, Abfälle in den nördlich benachbarten Wald zu fahren.

## Vorkommen an Biotoptypen

| 1 | TF     | Typ   | HF | F.Anteil           |
|---|--------|---|----|--------------------|
| 2 | BTYP   | Biotoptyp   |    | - gesetzl. Grundl. |
| 3 | Zusatz | Zusatz zum Biotoptypen  |    |                    |
| 4 | LRT    | Lebensraumtyp   |    |                    |
| 1 | 1      |   |    | 20 %               |
| 2 | LOW    | Obstwiese (2000)  |    |                    |
| 1 | 2      |   | Ja | 80 %               |
| 2 | AKM    | Halbruderale Gras- und Staudenflur mittlerer Standorte (2000) |    |                    |
| 3 | *      | Bedeutung als Lebensraum gefährdeter Arten (*)                |    |                    |

## Räumliche Lage

|                           |                                     |                           |                     |                               |
|---------------------------|-------------------------------------|---------------------------|---------------------|-------------------------------|
| <b>Lagebeschreibung</b>   | n Rothenhauschaussee                |                           | <b>Hochwert (Y)</b> | 5925748                       |
| <b>Nachbarnutzung/en</b>  | Siedlung, KIGV, Wald                |                           | <b>Naturraum</b>    | Schwarzenbeker Geest (696.12) |
| <b>Rechtswert (X)</b>     | 583356                              |                           | <b>Gemarkung</b>    | Bergedorf (603)               |
| <b>Bezirk</b>             | Bergedorf                           |                           | <b>Ramsargebiet</b> | <b>EG-Vogelschutzgeb.</b>     |
| <b>Stadtteil (OT-Nr.)</b> | Bergedorf (603)                     |                           | <b>Nationalpark</b> |                               |
| <b>Digitaler Grünplan</b> | <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Hafengesamtgebiet</b>  |                     |                               |
| <b>Ausgleichsflächen</b>  | <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Biosphärenreservat</b> |                     |                               |
| <b>NSG / ND / LSG</b>     |                                     |                           |                     |                               |
| <b>FFH-GEBIET</b>         |                                     |                           |                     |                               |
| <b>Wasserschutzgebiet</b> |                                     |                           |                     |                               |

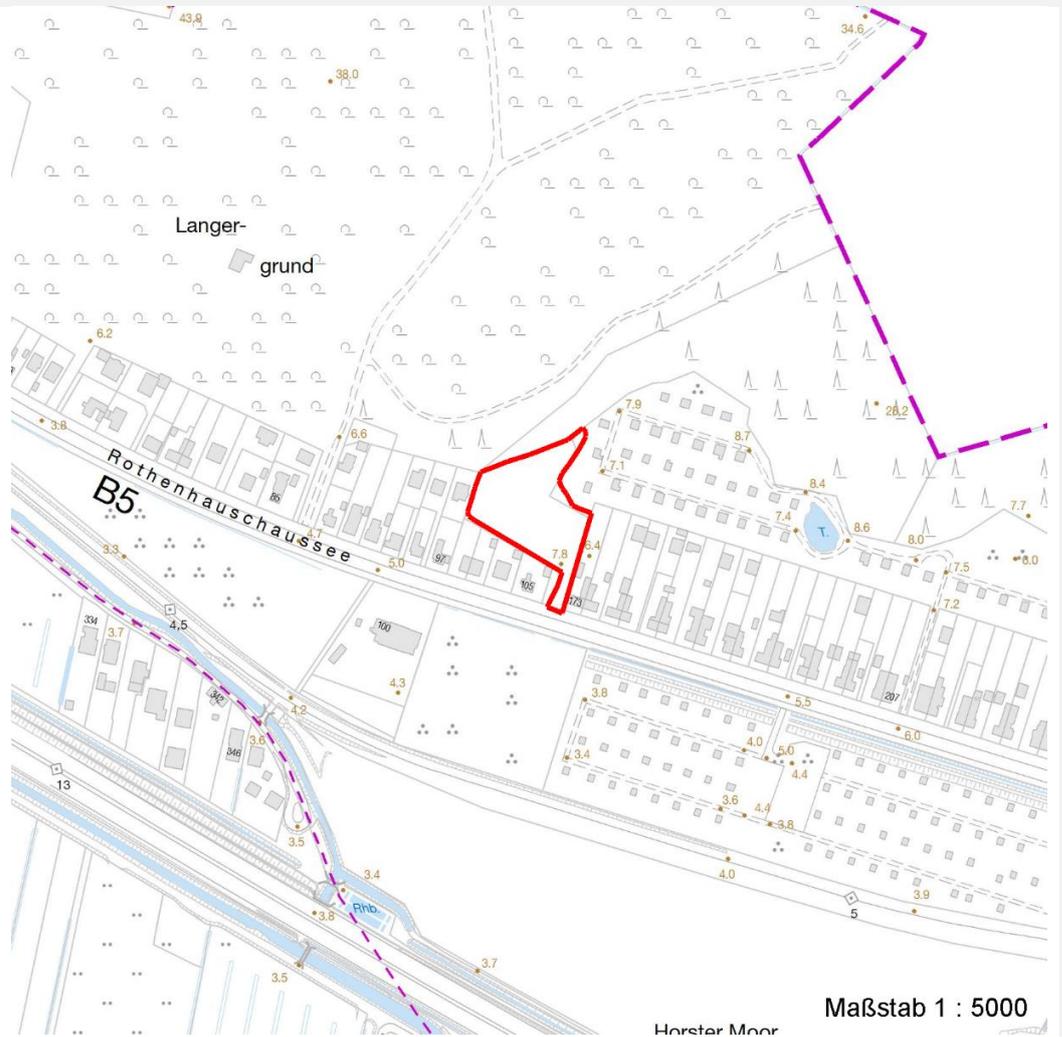
# Erhebungsbogen

**B**

|                            |                          |   |              |      |
|----------------------------|--------------------------|---|--------------|------|
| <b>Projekt</b>             | Biotopkartierung Hamburg | <b>Interne Nr.</b>                      | 81876        |      |
|                            |                          | <b>DK5   DK5-GK</b>                     | <b>8224</b>  | 8226 |
|                            |                          | <b>DK5 - Name</b>                       | Achterschlag |      |
| <b>Handlungsbedarf</b>     | Nein                     | <b>Biotop-Nr.   alt</b>                 | <b>39</b>    | 65   |
| <b>Bearbeitung</b>         | PRO                      | <b>Kartierung</b>                       | 27.07.2012   |      |
| <b>Räumliche Abbildung</b> | Fläche                   | <b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b> | 4710,0485    |      |
| <b>Anzahl Abschnitte</b>   | 1                        | <b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>        |              |      |

## Räumliche Lage

### Karte



## Weitere Erhebungsbögen

| Interne Nr. | Interne Nr. Zuordnung | DK5  | Biotop-Nr. | Kartierung | Zuordnung | DK5 (GK) | Biotop-Nr. (alt) |
|-------------|-----------------------|------|------------|------------|-----------|----------|------------------|
| 81876       | 69046                 | 8224 | 132        | 30.09.2004 | <         | 8226     | 10070            |
| 81876       | 69096                 | 8224 | 223        | 30.09.2004 | <         | 8226     | 10172            |

Zuordnung: N = nachfolgende Kartierung, K = weitere Kartierungen (zeitlich vorher oder nachher)

## Foto

| Interne Nr. | Index | Dateiname            | Aufnahmerichtung |
|-------------|-------|----------------------|------------------|
| 32841       | 0     | 8224_39_270712_1.JPG |                  |
| 32842       | 0     | 8224_39_270712_2.JPG | N                |
| 32843       | 0     | 8224_39_270712_3.JPG |                  |

## Erhebungsbogen

**B**

|                            |                          |   |                  |
|----------------------------|--------------------------|---|------------------|
| <b>Projekt</b>             | Biotopkartierung Hamburg | <b>Interne Nr.</b>                      | 81876            |
|                            |                          | <b>DK5   DK5-GK</b>                     | <b>8224</b> 8226 |
| <b>Handlungsbedarf</b>     | Nein                     | <b>DK5 - Name</b>                       | Achterschlag     |
| <b>Bearbeitung</b>         | PRO                      | <b>Biotop-Nr.   alt</b>                 | <b>39</b> 65     |
| <b>Räumliche Abbildung</b> | Fläche                   | <b>Kartierung</b>                       | 27.07.2012       |
| <b>Anzahl Abschnitte</b>   | 1                        | <b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b> | 4710,0485        |
|                            |                          | <b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>        |                  |

### Weitere Angaben

| <b>Merkmal</b>                   | <b>Wert</b>   |
|----------------------------------|---|
| <b>Auswertung</b>                |   |
| Gefährdung/ Einflüsse            | pot. Gartennutzung<br>Starke Lärmbelastung  |
| Wertgesichtspunkte               | Bedeutung für das Landschaftsbild<br>Vorkommen seltener Pflanzen<br>Naturnahes Element in beeinträchtigter Umgebung<br>Vorkommen seltener Tiere |
| zoologisch bedeutsame Strukturen | Blütenreiche Fluren   |
| Bedeutung für Tiergruppe         | Blütenbesuchende Insekten<br>Heuschrecken<br>Tagfalter<br>Vögel   |
| Ziele der Entwicklung            | Extensiv-Obstwiese  |
| Maßnahmen                        | 1.4 - Erhalt des Biotops in der gegenwärtigen Ausprägung  |

# Erhebungsbogen

**B**

|                            |                          |   |                  |
|----------------------------|--------------------------|---|------------------|
| <b>Projekt</b>             | Biotopkartierung Hamburg | <b>Interne Nr.</b>                      | 81876            |
| <b>Handlungsbedarf</b>     | Nein                     | <b>DK5   DK5-GK</b>                     | <b>8224</b> 8226 |
| <b>Bearbeitung</b>         | PRO                      | <b>DK5 - Name</b>                       | Achterschlag     |
| <b>Räumliche Abbildung</b> | Fläche                   | <b>Biotop-Nr.   alt</b>                 | <b>39</b> 65     |
| <b>Anzahl Abschnitte</b>   | 1                        | <b>Kartierung</b>                       | 27.07.2012       |
|                            |                          | <b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b> | 4710,0485        |
|                            |                          | <b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>        |                  |

## Foto

**Fotodatei** 8224\_39\_270712\_1.JPG

**Bildbeschreibung**

**Aufnahmerichtung**



**Fotodatei** 8224\_39\_270712\_2.JPG

**Bildbeschreibung** Abfallentsorgungsweg in den Wald

**Aufnahmerichtung** N



# Erhebungsbogen

**B**

|                            |                          |   |                  |
|----------------------------|--------------------------|---|------------------|
| <b>Projekt</b>             | Biotopkartierung Hamburg | <b>Interne Nr.</b>                      | 81876            |
|                            |                          | <b>DK5   DK5-GK</b>                     | <b>8224</b> 8226 |
| <b>Handlungsbedarf</b>     | Nein                     | <b>DK5 - Name</b>                       | Achterschlag     |
| <b>Bearbeitung</b>         | PRO                      | <b>Biotop-Nr.   alt</b>                 | <b>39</b> 65     |
| <b>Räumliche Abbildung</b> | Fläche                   | <b>Kartierung</b>                       | 27.07.2012       |
| <b>Anzahl Abschnitte</b>   | 1                        | <b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b> | 4710,0485        |
|                            |                          | <b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>        |                  |

## Foto

**Fotodatei**                      8224\_39\_270712\_3.JPG  
**Bildbeschreibung**  
**Aufnahmerichtung**

**Fotodatei**  
**Bildbeschreibung**  
**Aufnahmerichtung**



## Teilflächenbeschreibung

|                       |                  |                           |      |
|-----------------------|------------------|---------------------------|------|
| <b>Teilflächentyp</b> |                  | <b>Teilflächen-Nr.</b>    | 1    |
| <b>Biotoptyp</b>      | Obstwiese (2000) | <b>Biotoptyp</b>          | LOW  |
| - <b>Zusatz</b>       |                  | - <b>gesetzl. Grundl.</b> |      |
| <b>FFH-LRT</b>        |                  | <b>FFH-LRT</b>            |      |
| <b>Beschreibung</b>   |                  | <b>Entw.potential LRT</b> |      |
|                       |                  | <b>Hauptfläche</b>        |      |
|                       |                  | <b>Flächenanteil</b>      | 20 % |
|                       |                  | <b>FFH-Unters.Fläche</b>  | Nein |
|                       |                  | <b>Saatgutfläche</b>      | Nein |

## Teilflächenbeschreibung

|                       |   |                           |      |
|-----------------------|---|---------------------------|------|
| <b>Teilflächentyp</b> |   | <b>Teilflächen-Nr.</b>    | 2    |
| <b>Biotoptyp</b>      | Halbruderale Gras- und Staudenflur mittlerer Standorte (2000) | <b>Biotoptyp</b>          | AKM  |
| - <b>Zusatz</b>       | Bedeutung als Lebensraum gefährdeter Arten (*)                | - <b>gesetzl. Grundl.</b> |      |
| <b>FFH-LRT</b>        |   | <b>FFH-LRT</b>            |      |
| <b>Beschreibung</b>   |   | <b>Entw.potential LRT</b> |      |
|                       |   | <b>Hauptfläche</b>        | Ja   |
|                       |   | <b>Flächenanteil</b>      | 80 % |
|                       |   | <b>FFH-Unters.Fläche</b>  | Nein |
|                       |   | <b>Saatgutfläche</b>      | Nein |

# Erhebungsbogen

**B**

|                            |                          |              |   |              |      |
|----------------------------|--------------------------|--------------|---|--------------|------|
| <b>Projekt</b>             | Biotopkartierung Hamburg |              | <b>Interne Nr.</b>                      | 81876        |      |
|                            |                          |              | <b>DK5   DK5-GK</b>                     | <b>8224</b>  | 8226 |
| <b>Handlungsbedarf</b>     | Nein                     |              | <b>DK5 - Name</b>                       | Achterschlag |      |
| <b>Bearbeitung</b>         | PRO                      | <b>Kopie</b> | <b>Biotop-Nr.   alt</b>                 | <b>39</b>    | 65   |
| <b>Räumliche Abbildung</b> | Fläche                   | Nein         | <b>Kartierung</b>                       | 27.07.2012   |      |
| <b>Anzahl Abschnitte</b>   | 1                        |              | <b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b> | 4710,0485    |      |
|                            |                          |              | <b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>        |              |      |

## Zeigerwerte der Pflanzenartenliste (Auswertung)

|                    |                               |   |     |
|--------------------|-------------------------------|---|-----|
| <b>Standort</b>    | <b>Belichtung</b>             | halbsonnig  | 7,2 |
| <b>Boden</b>       | <b>Feuchte</b>                | mäßig feucht und wechselfeucht                              | 5,5 |
|                    | <b>Stickstoff (N)</b>         | mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich                     | 5,7 |
|                    | <b>Reaktion</b>               | schwach sauer   | 5,8 |
| <b>Vegetation</b>  | <b>Mahdverträglichkeit</b>    | mäßig schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor 1. Juli) | 4,6 |
| <b>Zeigerwerte</b> | <b>Futterwert</b>             | mäßige Futterqualität                                       | 4   |
|                    | <b>Wechselfeuchteanzeiger</b> |   | 4   |
|                    | <b>Giftpflanzen</b>           |   | 0   |
|                    | <b>Überschw.anzeiger</b>      |   | 1   |

## Pflanzenartenliste

| Gruppe / Pflanzenart                             | MS | M | W | Vs | St | PA | Ph | Sz | VS | V | G | cf | § | Rote Liste |    |    |   |
|--|----|---|---|----|----|----|----|----|----|---|---|----|---|------------|----|----|---|
|  |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   | HH         | ND | SH | D |
| <b>Tracheobionta (Gefäßpflanzen)</b>             |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Achillea millefolium (Gewöhnliche Schafgarbe)    | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Aegopodium podagraria (Giersch)                  | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Agrostis stolonifera (Ausläufer-Straußgras)      | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Arrhenatherum elatius (Glatthafer)               | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Bambus spec. (Bambus)                            | 7  | w |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Betula pendula (Hänge-Birke)                     | 7  | w |   | B1 | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Bromus sterilis (Tauben-Trespe)                  | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Calamagrostis epigejos (Land-Reitgras)           | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Carex hirta (Behaarte Segge)                     | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Centaurea nigra (Schwarze Flockenblume)          | 7  | z |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    | R |            | D  |    |   |
| Cerastium holosteoides (Gewöhnliches Hornkraut)  | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Cirsium vulgare (Gewöhnliche Kratzdistel)        | 7  | w |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Corylus avellana (Haselnuss)                     | 7  | z |   | S  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras)           | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Daucus carota (Wilde Möhre)                      | 7  | z |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Elymus repens (Gewöhnliche Quecke)               | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Fallopia japonica (Japanischer Staudenknöterich) | 7  | l |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Festuca rubra (Rot-Schwingel)                    | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Galium album (Weißes Labkraut)                   | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Galium aparine (Kletten-Labkraut)                | 7  | l |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Galium verum (Echtes Labkraut)                   | 7  | z |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    | 3 |            |    |    |   |
| Lotus corniculatus (Gewöhnlicher Hornklee)       | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            | V  |    |   |
| Malus domestica (Kultur-Apfel)                   | 7  | w |   | B2 | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Malva moschata (Moschus-Malve)                   | 7  | w |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            | 3  |    |   |
| Medicago lupulina (Hopfenklee)                   | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Plantago lanceolata (Spitz-Wegerich)             | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Poa angustifolia (Schmalblättriges Rispengras)   | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    | D |            | G  |    |   |
| Poa trivialis (Gewöhnliches Rispengras)          | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Prunus spec. (Zwetsche)                          | 7  | w |   | B2 | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Rhus typhina (Hirschkolben-Sumach)               | 7  | w |   | S  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Salix caprea (Sal-Weide)                         | 7  | w |   | B1 | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Taraxacum spec. (Löwenzahn)                      | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Taxus baccata (Gemeine Eibe)                     | 7  | w |   | S  | -  |    |    |    |    |   |   |    | b | 3          | V  |    |   |
| Trifolium hybridum (Schweden-Klee)               | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |
| Trifolium pratense (Rot-Klee)                    | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |    |    |   |

# Erhebungsbogen

**B**

|                            |                          |   |                  |
|----------------------------|--------------------------|---|------------------|
| <b>Projekt</b>             | Biotopkartierung Hamburg | <b>Interne Nr.</b>                      | 81876            |
|                            |                          | <b>DK5   DK5-GK</b>                     | <b>8224</b> 8226 |
| <b>Handlungsbedarf</b>     | Nein                     | <b>DK5 - Name</b>                       | Achterschlag     |
| <b>Bearbeitung</b>         | PRO                      | <b>Biotop-Nr.   alt</b>                 | <b>39</b> 65     |
| <b>Räumliche Abbildung</b> | Fläche                   | <b>Kartierung</b>                       | 27.07.2012       |
| <b>Anzahl Abschnitte</b>   | 1                        | <b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b> | 4710,0485        |
|                            |                          | <b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>        |                  |

## Pflanzenartenliste

| Gruppe / Pflanzenart           | MS | M | W | Vs | St | PA | Ph | Sz | VS | V | G | cf | § | Rote Liste |          |          |          |  |
|--------------------------------|----|---|---|----|----|----|----|----|----|---|---|----|---|------------|----------|----------|----------|--|
|                                |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   | HH         | ND       | SH       | D        |  |
| Trifolium repens (Weiß-Klee)   | 7  | X |   | -  | -  |    |    |    |    |   |   |    |   |            |          |          |          |  |
| <b>Anzahl Rote Liste Arten</b> |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   | <b>3</b>   | <b>1</b> | <b>3</b> | <b>2</b> |  |
| <b>Anzahl Arten</b>            |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   | <b>36</b>  |          |          |          |  |

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland